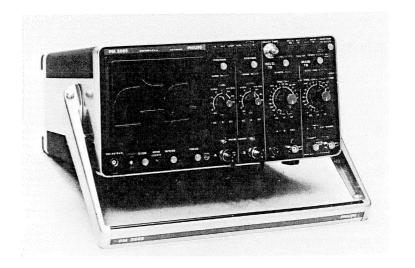
PHILIPS



Gerätehandbuch

Tragbares Zweistrahl- Oszillograf mit Multiplikator PM3265



Inhalt

| 1. | ALLGEMEINES | 5 |
|---------|--|----|
| 1.1. | Einleitung | 5 |
| 1.2. | Technische Daten | 6 |
| 1.2.1. | Elektronenstrahlröhre | 6 |
| 1.2.2. | Vertikale oder Y-Achse | 6 |
| 1.2.3. | Horizontale oder X-Achse | 8 |
| 1.2.4. | Hauptzeitablenkung | 9 |
| 1.2.5. | Verzögerte Zeitablenkung | 9 |
| 1.2.6. | X-Abienkung | 10 |
| 1.2.7. | Triggerung der Hauptzeitablenkung | 10 |
| 1.2.8. | Triggerung der Verzögerten Zeitablenkung | 11 |
| 1.2.9. | Kalibrierungseinheit | 11 |
| 1.2.10. | Zusätzliche Ein- und Ausgänge | 11 |
| 1.2.11. | Stromversorgung | 11 |
| 1.2.12. | Umgebungseigenschaften | 12 |
| 1.2.13. | Mechanische Daten | 12 |
| 1.2.14. | Zubehör | 12 |
| 1.3. | Verzeichnis von Multiplikatorausdrücken | 14 |
| 2. | GEBRAUCHSANWEISUNG | 20 |
| 2.1. | Inbetriebnahme | 20 |
| 2.1.1. | Abnehmen und Aufsetzen der Abdeckhaube | 20 |
| 2.1.2. | Netzspannungseinstellungen und Sicherung | 20 |
| 2.1.3. | Erdung | 20 |
| 2.1.4. | Einschalten | 20 |
| 2.2. | Bedienungsanleitung | 22 |
| 2.2.1. | Bedienungsorganen und Buchsen | 22 |
| 2.2.2. | Vorbereitende Einstellungen | 25 |
| 2.2.3. | Eingänge A und B und ihre Möglichkeiten | 25 |
| 2.2.4. | Verwendung des Multiplikators | 26 |
| 2.2.5. | Triggerung | 27 |
| 2.2.6. | Dehnung der Zeitablenkung | 28 |
| 2.2.7. | Gebrauch der verzögerten Zeitablenkung | 29 |
| 2.2.8. | Bedienung des alternierenden Zeitbasis | 29 |

ABBILDUNGEN

| 1.1. | Tragbarer Zweistrahl-Oszillograf mit Multiplikator PM 3265 | 5 |
|-------|--|----|
| 1.2. | Minderung der höchstzulässigen Eingangsspannung | 13 |
| 1.3. | Typische Ablenkempfindlichkeit für interne Triggerung über Kanal A | 13 |
| 1.4. | Analog Multiplikator | 14 |
| 1.5. | Vier-Quadrantenbetrieb | 14 |
| 1.6. | Eingangsverschiebung (off-set) | 15 |
| 1.7. | Ausgangsverschiebung (off-set) | 15 |
| 1.8. | Massstabfaktor | 16 |
| 1.9. | Linearitätsfehler | |
| 1.10. | Übersprechen | 17 |
| 1.11. | Signalverzögerung | 17 |
| 1.12. | Rauschen | 18 |
| 2.1. | Abdeckhaube | 19 |
| 2.2. | Rückansicht des Gerätes | 19 |
| 2.3. | Frontansicht des Gerätes | 21 |
| 2.4. | Abtasten der Wellenform mittels des LEVEL Potentiometers | 28 |

1. Allgemeines

1.1. EINLEITUNG

Der tragbare Oszillograf mit Multiplikator PM 3265 gestattet Messungen von Signalen bei hoher Empfindlichkeit (5 mV/Teil) über eine grosse Bandbreite (150 MHz). Der Oszillograf ist mit vielen Dünnfilmschaltungen bestückt, wodurch ein stabiler Betrieb gewährleistet ist und die Zahl der Abgleichorgane verringert wird.

Das Gerät bietet vielseitige Darstellungsarten, wie Einkanalbetrieb, zwei Kanäle alternierend oder geschopped zwei Kanäle addiert mit normaler oder invertierter Lage, Multiplikation zweier Kanäle, eine Hauptzeitablenkung und eine verzögerte Zeitablenkung.

Der PM 3265 hat eine Speisung mit niedriger Verlustleistung, die bei jeder beliebigen Wechselspannung zwischen 90 V und 264 V betriebsfähig ist, wodurch sich eine Einstellung auf die örtliche Netzspannung erübrigt.

Durch all diese Eingenschaften eignet sich der Oszillograf für einen grossen Einsatzbereich.

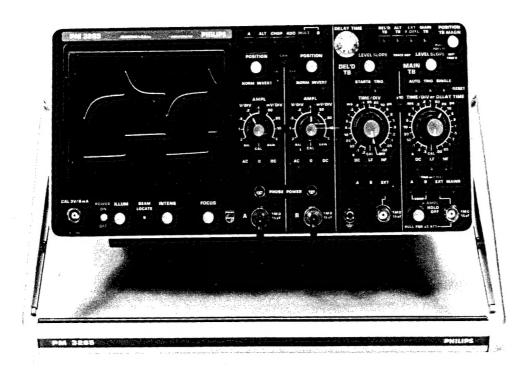


Abb. 1.1. Tragbarer Zweistrahl-Oszillograf mit Multiplikator PM 3265

1.2. TECHNISCHE DATEN

Allgemeine Hinweise:

Dieses Gerät ist gemäss IEC 348, Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess- und Regeleinrichtungen, gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreien Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender die Hinweise und Warnvermerke beachten, die in dem vorliegenden Gerätehandbuch enthalten sind.

Nur Angaben mit Toleranzen oder Grenzwerten können als garantierte Daten angesehen werden. Daten ohne Toleranzen, d.h. ohne Fehlergrenzen, sind informatieve Daten und werden nicht garantiert.

Fehlerangaben gelten nach einer Anwärmzeit von 30 minuten nach dem Einschalten.

Prozentuale und absolute Fehler sind auf den jeweils angegebenen Referenzwert bezogen.

| | D | Deceloration in | Nilhama Amarkan |
|----------|---|--|---|
| | Benennung | Beschreibung | Nähere Angaben |
| 1.2.1. | Elektronenstrahlröhre | | |
| | Тур | PHILIPS D14-240 | Rechteckiger Schirm, mit Netzelektrode und Nachbeschleunigung, metallhinter- legter Leuchtschirm. |
| | Ausnutzbare Schirmfläche | 80 mm x 100 mm | |
| | Schirmtyp | P31 (GH) Phosphor | P7 (GM) Phosphor auf Wunsch lieferbar. |
| | Photografische Schreibgeschwindigkeit | 1500 cm/μs | Gemessen mit Steinheil Oscillophot M5 Kamera. Blende: 1:1,2 Bildausschnitt Verhältnis: 1:0,5 Film: Polaroid 410 (10000 ASA) Keine Vorbelichtung Phosphor Typ P31 (GH) |
| | Gesamte Beschleunigungs- spannung | 19 kV | |
| | Raster | Intern | Stufenlos einstellbare Rasterbeleuchtung |
| | Einleitung | Zentimetereinteilung mit Unter- einteilung von 2 mm an den mittleren Achsen. Gestrichelte Linien bei 10 % und 90 % des Messrasters, zur Messung von Anstiegszeiten. | |
| 1.2.2. | Vertikale oder Y-Achse | | |
| 1.2.2.1. | Kennlinie | | |
| | Frequenzbereich | d.c 150 MHz 10 Hz 150 MHz | –3 dB, Gleichspannungskopplung–3 dB, Wechselspannungskopplung |
| | Anstiegszeit | ≈ 2,3 ns | |
| | Überschwingen | ± 3 % (4 % Spitze-Spitze) | |
| 1.2.2.2. | , Ablenkkoeffizienten | 5 mV/Teil 2 V/Teil | Neun kalibrierte Stellungen, Folge 1-2-5. Nicht kalibriert stufenlos einstellbar 1 : ≥ 2,5. |
| 1.2.2.3. | , Fehlergrenze | ± 3 % | |
| 1.2.2.4 | . Hochstzulässige Eingangs- spannung | ± 400 V 800 V _{ss} Wechselspannung | Gleichspannung + Spitzenwert einer Wechselspannung. Bis zur 20 mV Stellung des Eingangs- abschwächers Minderung bei |

Frequenzen über 500 kHz. Siehe Abbildung 1.2.

| | Benennung | Beschreibung | Nähere Angaben |
|----------|--|---|--|
| 1.2.2.5. | Instabilität des Leuchtflecks | | |
| | Bildsprung | < 0,3 Teil | Beim Schalten zwischen den Stellungen des Abschwächers |
| | Bildsprung | < 0,3 Teil | Beim Schalten des NORM/INVERT Schalters |
| | Bildverschiebung | < 0,3 Teil | Beim Drehen des kontinuierlichen Abschwächers |
| | Bildverschiebung | < 1 Teil | Beim Eindrücken der Taste ADD. |
| | Temperatur Drift | $<$ 20 μ V/ $^{\circ}$ C | Mittelwert |
| 1.2.2.6. | Maximale Ablenkung | | |
| | Unverzerrt | 24 Teile | |
| | Verschiebungbereich | 16 Teile | 8 Teile über und unter mittleren Rasterlinie. |
| 1.2.2.7. | Eingangsimpedanz | 1 MOhm//15 pF | |
| 1.2.2.8. | Zeitkonstante der Eingangs- schaltung | ≥ 17 ms | Kopplungsschalter auf AC |
| 1.2.2.9. | Sichtbare Signalverzögerung | ca. 30 ns | |
| 1.2.2.10 |).Darstellungsmöglichkeiten | nur Kanal + A oder — A nur Kanal + B oder — B Kanäle ± A und ± B zerhackt Kanäle ± A und ± B abwechselnd Kanäle ± A und ± B addiert Kanäle ± A und ± B multipliziert Kanäle ± A und ± B multipliziert mit Kanal B zerhackt oder abwech | nseld |
| 1.2.2.11 | . Chopperfrequenz | ≈ 1 MHz | |
| 1.2.2.12 | . Übersprechen zwischen Kanälen | 1:500 | 2 Teile Signalamplitude bei 50 MHz auf einem Kanal, eingestellt auf 0.2 V/teil. Übersprechen wird gemessen am anderen Kanal, eingestellt auf 20 mV/Teil. |
| 1.2.2.13 | R.Gleichtaktunterdrückung | 100 bei 100 kHz 100 bei 1 MHz 20 bei 50 MHz | Gemessen mit +A und —B Addiert Max. Gleichtaksignal 8 Teile |
| 1.2.2.14 | 1.Y-Ausgang | 100 mV/Teil an \geq 10 k Ω ± 2 % 50 mV/Teil an 50 Ω ± 5 % | BNC-Anschluss auf der Rückseite |
| | Frequenzbereich | DC 150 MHz | Dynamischer Bereich 8 Teile |
| | Überschwingen | 5 % | |
| | Ausgangspegel | 0 | Justierbar auf der Rückseite |
| | Drift | \leq 1,5 mV/°C an 50 Ω \leq 3 mV/°C an \geq 10 k Ω | |
| 1.2.2.15 | ī. Darstellungsmöglichkeiten des Multiplikators | Produkt (Signal \pm A \times Signal \pm B) allein | |
| | | Produkt (Signal ± A x Signal ± B) und Signal ± B zerhackt oder ab- wechselnd | |

| Benennung | Beschreibung | Nähere Angaben |
|--|---|---|
| 1.2.2.16. Multiplikatorbandbreite | 100 MHz (-3 dB) | Gemessen mit einem sinusförmigen Signal auf einem Kanal und einem DC-Signal auf dem anderen Kanal. |
| 1.2.2.17.Anstiegszeit des Multiplikato | $prs \approx 3.5 \text{ ns}$ | |
| 1.2.2.18. Masstabfaktor | 1 ± 2% | Bezogen auf die Bildhöhe. |
| 1.2.2.19. Linearitätsfehler | ± 4 % der Schirmhöhe (± 0,16 Teile) | Die Unlinearität ist die Spitzenabweichung $(A \times B) = f(B)$ von einer Geraden gemessen bei 1000 Hz. |
| 1.2.2.20.Dynamischer Bereich des Multiplikators | | |
| Signal A oder B | 8 Teile | (± 4 Teile ab Schirmmitte) |
| Produkt A x B | 8 Teile | (± 4 Teile ab Schirmmitte) |
| 1.2.2.21.Übersprechen | \leq 0,3 Teile bis 25 MHz 0 \times A \leq 0,5 Teile bis 100 MHz 0 \times B \leq 1 Teil bis 100 MHz | Ein Signal ist Null, dass andere ist ein Sinus von 8 Teilen. Referenz ist ein 50 kHz Signal aus einem Konstantspannungs- generator |
| 1.2.2.22.Produkt-Offset | ≤ 0,3 Teile | Springen der Zeitbasislinie wenn von chopp. oder alternate in den Multi- plizierbetrieb geschaltet wird. |
| 1.2.2.23.Produkt-Offset-Drift | ≤ 0,03 Teile/°C | |
| 1.2.2.24.Signalverzögerung | ≈ 6 ns | Verzögerung zwischen dem Produkt und einer seiner Faktoren. |
| 1.2.2.25.Rauschen bei voller Bandbre | ite ≤ 0,3 Teile | Tangential gemessen. |
| 1.2.2.26.Y-Ausgang im A x B - Betrie | b | |
| Bandbreite | 0 100 MHz (-3 dB) | |
| Masstabfaktor | 100 mV \pm 2 % \geqslant 10 k Ω für jeden cm des dargestellten Produkts. 50 mV \pm 5 % an 50 Ω für jeden cm des dargestellten Produkts. | |
| Ausgangspegel | 0 | Justierbar auf der Rückseite. |
| Drift | \leq 1,5 mV/ $^{\circ}$ C an 50 Ω \leq 3 mV/ $^{\circ}$ C an \geq 10 k Ω | |
| 1.2.3. Horizontale oder X Achse | | |
| 1.2.3.1. Darstellungsweisen | Hauptzeitablenkung Hauptzeitablenkung aufgehellt durch verzögerte Zeitablenkun Verzögerte Zeitablenkung Hauptzeit- und verzögerte Zeitablenkung alternierend | |
| | — XY-Betrieb | X Ablenkung durch: — Kanal A Signal — Kanal B Signal — Abwechselnd Kanal A und Kanal B Signal |

- Signal über EXT Anschluss der

Hauptzeitablenkung

 $-\ {\sf Netzfrequenz}$

| | Benennung | Beschreibung | Nähere Angaben |
|-------------------|------------------------------------|---|---|
| 1.2.4. | Hauptzeitablenkung | | |
| 1.2.4.1. | Betriebsart | Getriggert Automatisch Einmalig | Automatischer Freilauf bei Abwesenheit von Triggersignalen möglich |
| 1.2.4.2. | Zeitmassstäbe | 0,5 s/Teil 20 ns/Teil | In 23 Kalibrierten Stufen, Folge 1-2-5. Dazwischen stufenlos einstellbar 1 : ≥ 2,5 nicht kalibriert. |
| 1.2.4.3. | Fehlergrenze des Zeitmassstabes | ± 2 % ± 3 % | + 20 °C + 30 °C + 5 °C + 40 °C |
| | | | Zeitablenkungs-Genauigkeit für 2 beliebige Teile von 10-Teil-Zeitablenkung ist ± 5 %. Die ersten und letzten Teile der 2 ns, 5 ns und 10 ns gedehnten Zeitablenkung sind auszuschliessen. |
| 1.2.4.4. | Anzeigendehnung | | |
| | Dehnung | 10 x | Geschaltet, kalibriert |
| | Zusätzliche Abweichung | ± 1 % | Erste und letzte 50 ns von 2 ns, 5 ns, 10 ns und 20 ns der gedehnten Zeitablenkung |
| | Kürzester Zeitmassstab | 2 ns/Teil | sind auszuschliessen. |
| 1.2.4.5. | Regelbare Sperrzeit | Die Zeitablenk-Sperrzeit kann ca. 10 x erhöht werden | |
| 1.2.5. | Verzögerte Zeitablenkung | | |
| 1.2.5.1. | Betriebsart | Verzögerte Zeitablenkung startet nach Wahl, entweder sofort nach Ablauf der Verzögerungszeit oder nach Empfang des ersten Trigger- impulses nach Verstreichen der Verzögerungszeit. | |
| 1.2.5. 2 . | Zeitmassstäbe | 0,2 s/Teil 20 ns/Teil | In 22 kalibrierten Stufen (Folge 1-2-5). Dazwischen stufenlos einstellbar 1 : ≥ 2,5 nicht kalibriert. |
| 1.2.5.3. | Fehlergrenze des Zeitmassstabes | ± 2 % ± 3 % | + 20 °C + 30 °C + 5 °C + 40 °C |
| | | | Zeitablenkungs-Genauigkeit für zwei beliebige Teile von 10-Teil-Zeitablenkung ist ± 5 %. Die ersten und letzten Teile der 2 ns, 5 ns und 10 ns gedehnten Zeitablen – kung sind auszuschliessen. |
| 1.2.5.4. | Verzögerungszeit | Stufenlos zwischen 0x und 10x der Zeitkoeffizient der Haupt- zeitablenkung | Kalibriert. Bereich des Verzögerungszeitvervielfachers 0.00-9.99. Inkrementale Genauigkeit 0,5 % typisch 0,2 %. |
| 1.2.5.5. | Verzögerungszeitjitter | <1:20.000 | • |
| 1.2.5.6. | , Alternierende Zeitbasis | Hauptzeitbasis und verzögerte Zeitbasis werden alternierend dargestellt. Max. vertikale Trennung ≥ 4 Teile. | Kontinuierlich einstellbar. |

| | Benennung | Beschreibung | Nähere Angaben |
|----------|---|---|--|
| 1.2.6. | X Ablenkung | | |
| | X-Ablenkung über Y _A | | |
| 1.2.6.1. | Ablenkkoeffizient | 5 mV/Teil 2 V/Teil | Nicht kalibriert stufenlos einstellbar 3: 1 über Potentiometer X AMPL |
| 1.2.6.2. | Koeffizientabweichung | ± 5 % | |
| 1.2.6.3. | Bandbreite | 0 3 MHz | −3 dB Bandbreite über 8 Teile |
| 1.2.6.4. | Eingangsimpedanz | 1 MOhm//15 pF | |
| 1.2.6.5. | Phasenverschiebung | 3º bei 2 MHz | |
| | X-Ablenkkoeffizient über Kanal | YB oder "Composite". | |
| | Gleiche wie für die X-Ablenkung | g über Kanal YA jedoch mit einem | max. Ablenkfehler von \pm 20 %. |
| | Externe X-Ablenkung über Buck | nse EXT. | |
| 1.2.6.6. | Ablenkkoeffizient | 300 mV/Teil | Eine kalibrierte Stellung Nicht kalibriert stufenlos einstellbar ≥ 3 : 1 |
| 1.2.6.7. | Bandbreite | 0 3 MHz | −3 dB Bandbreite über 8 Teile |
| 1.2.6.8. | Eingangscharakteristiken | Gleiche Werte wie Y Kanäle | |
| 1.2.6.9. | Phasenverschiebung | 3 ^o bei 100 kHz | |
| | X Ablenkung mit interner Span | nung bei Netzfrequenz | |
| | Die Ablenkung ist von der Netze von 220 V eingestellt. | spannung abhängig und ist bei Lief | erung auf 8 Teile bei einer Netzspannung |
| 1.2.7. | Triggerung der Hauptzeitablenk | ung | |
| 1.2.7.1. | Triggerquelle | Intern von Kanal A Intern von Kanal B Intern abwechselnd von Kanal A und Kanal B Intern von Netz Extern | |
| 1.2.7.2. | Betriebsart | Automatische Triggerung | Automatischer Freilauf des Zeitablenk- generators etwa 100 ms nach Verschwinden |
| | | Normale Triggerung Einmaliger Ablauf der Zeitablenkung | des Triggersignals. |
| 1.2.7.3. | Triggerflanke | + oder — | |
| 1.2.7.4. | Triggerempfindlichkeit | Intern ≤ 0,5 Teil Extern ≤ 150 mV | Typischer Wert als Funktion der Frequenz, siehe Abb. 1.3. |
| 1.2.7.5. | Filterbandbreite | DC 0-150 MHz LF: 0-30 kHz | Flache Wiedergabekennlinie, intern sowie extern –3 dB, Intern |
| | | LF: 10 Hz-30 kHz HF: 30 kHz-150 MHz | -3 dB, Extern -3 dB, Intern und Extern |
| 1.2.7.6. | . Pegelbereich | 24 Teile -3,6 V bis + 3,6 V -11 V bis + 11 V | Bei interner Triggerung Bei externer Triggerung Bei externer Triggerung x 3 |

Nähere Angaben Beschreibung Benennung gleicher Wert wie Y-Kanäle 1.2.7.7. Eingangscharakteristiken 1.2.8. Triggerung der Verzögerten Zeitablenkung Intern von Kanal A 1.2.8.1. Triggerquelle Intern von Kanal B Extern Überige Eingenschaften sind die gleichen wie bei TRIGGERUNG DER HAUPTZEITABLENKUNG Kalibrierungseinheit 1.2.9. 1.2.9.1. Ausgangsspannung 3 Vss 6 mA 1.2.9.2. Ausgangsstrom ± 1 % Spannung und Strom 1.2.9.3. Fehlergrenze 2 kHz ± 2 % 1.2.9.4. Frequenz Der Ausgang ist gegen 1.2.9.5. Sicherung Dauerkurzschlüsse gesichert 1.2.10. Zusätzliche Ein- und Ausgänge 1.2.10.1. Z- Eingang **BNC** Auf des Rückseite **Anschluss** Eingangsimpedanz $1 M\Omega//15 pF$ Wie Y-Eingänge Max. Eingangsspannung DC ... 10 MHz Frequenzbereich 0 V heligesteuert Eingangsspannungen Bis Geräte Nr. DO1-800 - 10 V dunkel gesteuert + 5 V hellgesteuert 0 V gerade dunkel Ab Geräte Nr. DO2-801 -5 V dunkel gesteuert 1.2.10.2. Hauptzeitbasis Anschluss **BNC** Auf der Rückseite 0 ... + 5 V_{ss} Ausgangsspannung Ausgangswiderstand $5 k\Omega$ Der Ausgang ist kurz-Überlastungsschutz schlussfest 1.2.10.3. Gate-Impuls des verzögerten Zeitbasis **BNC** Auf der Rückseite Anschluss 0 ... + 5 V_{ss} + 5 V während des verzögerten Ablenkung Ausgangsspannung $3 k\Omega$ Ausgangswiderstand

Der Ausgang ist Kurz-

Jede Spannung zwischen 100 und

240 V ± 10 % in einem Bereich.

schlussfest

Überlastungsschutz

1.2.11. Stromversorgung

1.2.11.1. Netzspannungen

| Benennung | Beschreibung | Nähere Angaben |
|---------------------------------|---|---|
| 1.2.11.2. Netzfrequenz | 46-440 Hz oder DC | |
| 1.2.11.3. Messkopfspeisung | + und 24 V | Max. 100 mA zwischen + 5° und + 40°C |
| 1.2.11.4. Leistungsbedarf | 50 W | |
| 1.2.12. Umgebungseigenschaften | | |
| 1.2.12.1. Umgebungstemperaturen | + 5 °C + 40 °C -10°C + 55 °C -40 °C + 70 °C | Betrieb innerhalb Spezifikation Arbeitsbereich Lagerung und Transport |
| 1.2.12.2. Höhe | 5000 m 15000 m | Betriebsfähig nicht Betriebsfähig |
| 1.2.12.3. Feuchtigkeit | Das Gerät entspricht den Anford | erungen gemäss IEC 50 (CO) 142 Standard. |
| 1.2.12.4. Stossfestigkeit | Das Gerät entspricht den Anford | erungen gemäss IEC 68 Eb Standard |
| 1.2.12.5. Vibration | Das Gerät entspricht den Anford | erungen gemäss IEC 68 F Standard |
| 1.2.12.6. Akklimationszeit | 15 Minuten für Normalbetrieb | Kommend von -10 °C nach + 20 °C bei 60 % relativer Feuchtigkeit |
| 1.2.13. Mechanische Daten | | |
| 1.2.13.1. Abmessung | Länge 410 mm | Ohne Bedienungsorgane, Deckel und Füsse |
| | Breite 316 mm Höhe 154 mm | |
| 1.2.13.2. Gewicht | ca. 10 kg | |
| | | |

1.2.14. Zubehör

1.2.14.1. Standardzubehör

2 Kontrastfilterscheiben

Abdeckhaube mit Aufbewahrungsraum Faltbarer Lichtschutztubus PM 9366 BNC Übergangsstecker PM 9051 CAL Anschlussklemme - BNC Adapter Anleitung

Zwei 10-1-Tastköpfe.

1.2.14.2. Wahlzubehör

| PM 8921 | Passiver 1:1 Messkopf |
|---------|--|
| PM 8935 | Passiver 10:1 Messkopf |
| PM 8932 | Passiver 100:1 Hochspannungsmesskopf |
| PM 9355 | Stromzange 12 Hz 70 MHz, 1 mA 1 A/Teil |
| PM 9352 | Aktiver Miniatur Messkopf |
| PM 9353 | Aktiver FET-Messkopf |
| PM 8960 | Anpassung für Gestelleinbau |
| PM 8971 | Kamera Flansch für PM 9380 |
| PM 9380 | Oszillografenkamera |
| PM 8980 | Langer Einblicktubus |
| PM 8991 | Oszillografen - Rollwagen |
| PM 8901 | Batteriespeiseteil |
| PM 8910 | Anti-Reflexfilter |
| | |

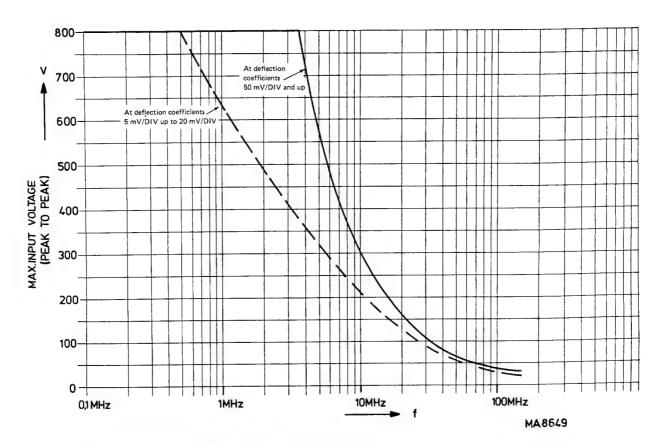


Abb. 1.2. Minderung der höchstzulässigen Eingangsspannung.

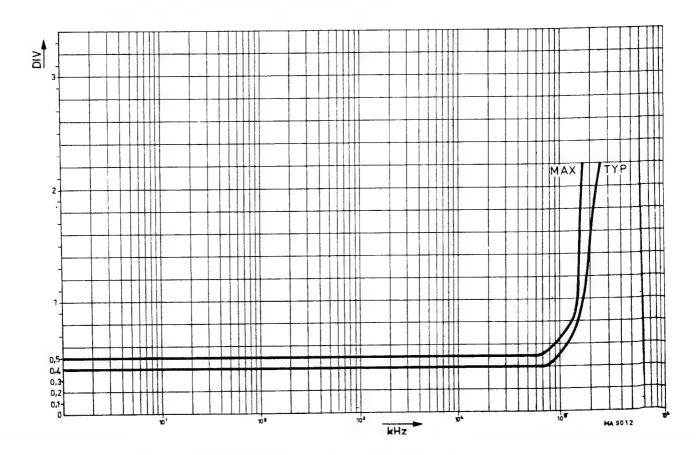


Abb. 1.3. Typische Ablenkempfindlichkeit für interne Triggerung über Kanal A.

1.3. VERZEICHNIS VON MULTIPLIKATORAUSDRÜCKEN

1.3.1. Analoger Multiplikator

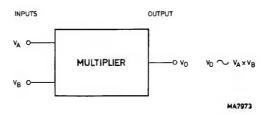


Abb. 1.4. Analog Multiplikator

Ein analoger Multiplikator ist eine nichtlineare Vorrichtung, die eine Ausgangsspannung abgibt, die dem algebraischer Produkt von zwei Eingangsspannungen proportional ist.

1.3.2. Bandbreite des Multiplikators

Die Bandbreite des Multiplikators ist der Frequenzbereich zwischen Null und der oberen Frequenzbereichgrenze bei der die Ausgangsspannung des Multiplikators um 3 dB gegenüber der Ausgangsspannung bei tiefen Frequenzen abgefallen ist. Diese Amplitude wird spezifiziert bei einer konstanten Sinusamplitude mit veränderliche Frequenz an einem Eingang und einer Gleichspannung am anderen.

1.3.3. Anstiegszeit des Multiplikators

Die Anstiegszeit des Multiplikators ist die Ansprechzeit der Ausgangsamplitude, wenn an einen Eingang eine Sprungfunktion und an den anderen eine Gleichspannung angeschlossen wird. Diese Zeit wird zwischen den 10 % - und 90 % -Punkten der Sprungfunktion gemessen.

1.3.4. Vier-Quadrantenbetrieb

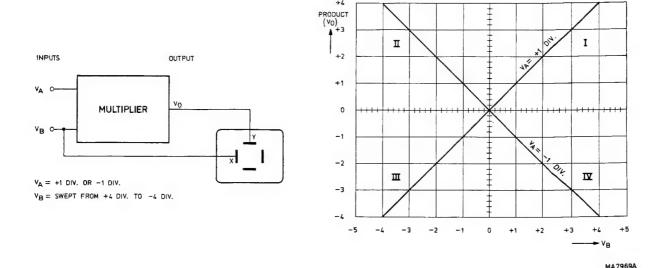


Abb. 1.5. Vier-Quadrantenbetrieb

Ein Vier-Quadranten-Multiplikator kann in jedem der vier Quadranten I bis IV des kartesischen Koordinatensystems ein Ausgangssignal liefern.

1.3.5. Eingangsverschiebung (off-set)

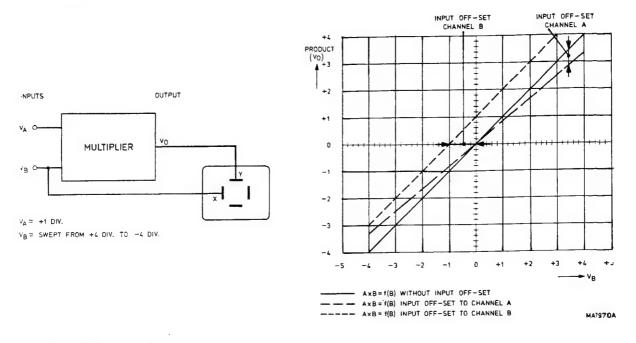


Abb. 1.6. Eingangsverschiebung (off-set)

Die Eingangsverschiebung ist die scheinbare Spannung am Eingang des Multiplikators, wenn kein Eingangssignal anliegt. Dieser Spannung kann durch eine Gleichspannungssymmetrierung entgegengewirkt werden.

1.3.6. Ausgangsverschiebung (off-set)

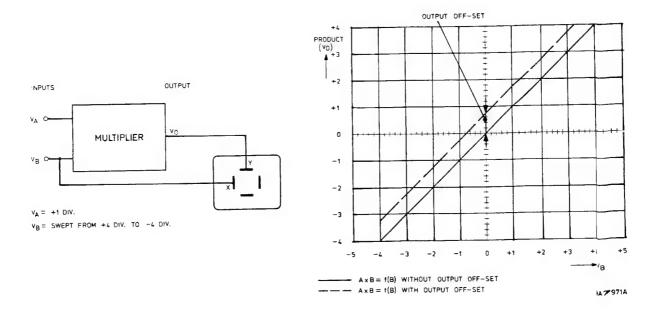


Abb. 1.7. Ausgangsverschiebung (off-set)

Die Verschiebung der Ausgangsspannung ist die unerwünschte Spannung am Ausgang des Multiplikators, wenn beide Eingangssignale Null sind. Diese Spannung ist als Vertikalverschiebung des Produkts sichtbar,

1.3.7. Massstabfaktor

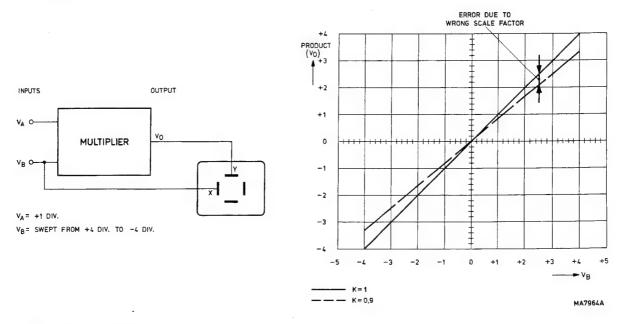


Abb. 1.8. Massstabfaktor

Der Massstabfaktor K ist die Proportionalitätskonstante, die das Verhältnis der Ablenkung der Elektronenstrahlröhre zu den Spannungen an den Eingängen A und B im Multiplikatorbetrieb angibt.

1.3.8. Linearitätsfehler

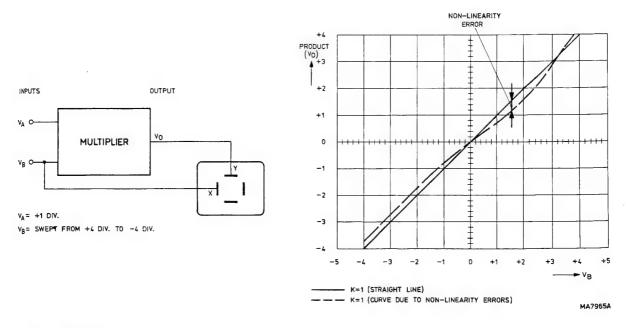


Abb. 1.9. Linearitätsfehler

Der Linearitätsfehler ist die Abweichung, gemessen als Spitzenwert, von $(A \times B) = f(B)$ von einer idealen Geraden. Er wird als Prozentsatz der Schirmhöhe angegeben.

1.3.9. Übersprechen

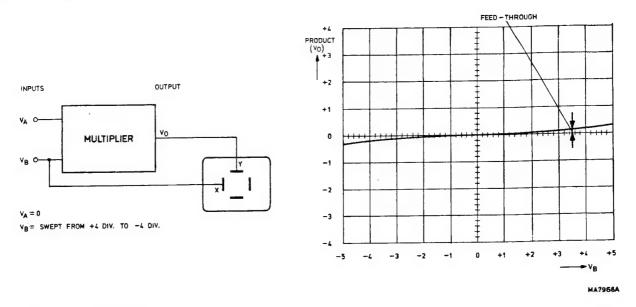


Abb. 1.10. Übersprechen

Das Übersprechen ist diejenige Wechselspannung am Ausgang des Multiplikators, die nach Symmetrierung der Eingangsverschiebung gemessen wird, wenn ein Eingang auf Null gehalten und an den anderen ein maximales Signal angeschlossen wird.

1.3.10. Signalverzögerung

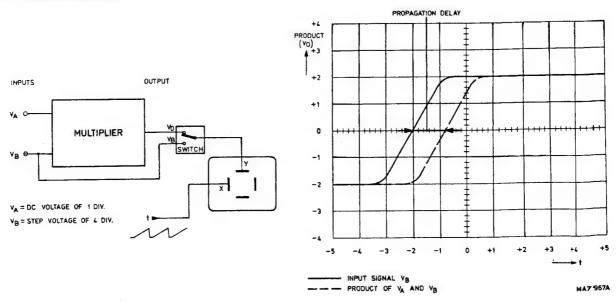


Abb. 1.11. Signalverzögerung

Die Signalverzögerung ist die Verzögerung zwischen den Eingangssignalen und dem Ausgangssignal, die durch die Verarbeitung der Eingangssignale im Multiplikator bedingt ist.

1.3.11. Rauschen

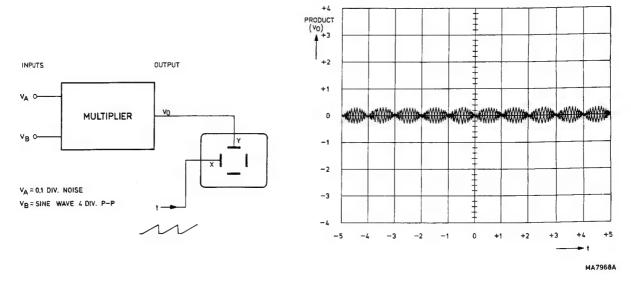


Abb. 1.12. Rauschen

Der Multiplikator erzeugt kein nennenswertes Rauschen. Eine Eingangsspannung von A Teilen des einen Kanals multipliziert sich jedoch mit einem am Eingang des anderen Kanals liegenden Rauschen. Hierdurch kann eine Modulation gebildet werden, die als wellige Nullinie erscheint.

1.3.12. Dynamischer Bereich des Eingangs

Das maximale Signal, das den Eingängen A und B zugeführt werden kann, ohne dass die Linearität beeinträchtigt wird.

1.3.13. Dynamischer Bereich des Ausgangs

Das maximale Signal am Ausgang, das noch linear wiedergegeben wird.

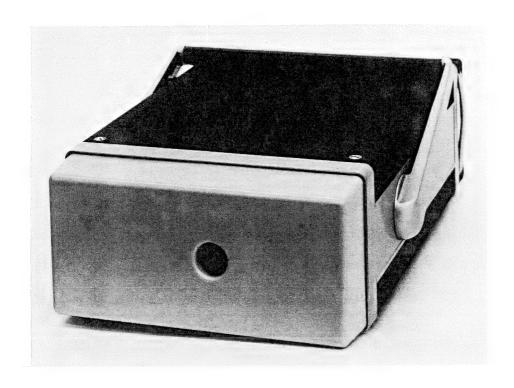


Abb. 2.1. Abdeckhaube

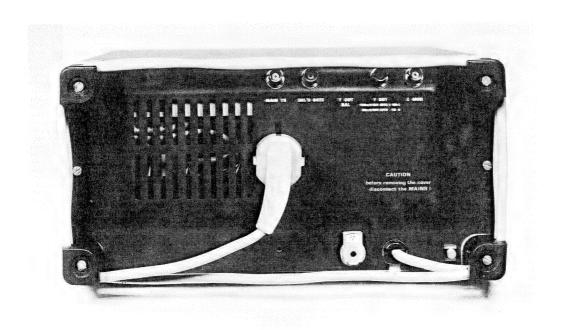


Abb. 2.2. Rückansicht des Gerätes

2. Gebrauchs anweisung

2.1. INBETRIEBNAHME

2.1.1. Abnehmen und Aufsetzen der Abdeckhaube

Abnehmen: - Der Knopf in der Mitte des Deckels eine viertel Umdrehung nach links drehen (Stellung

UNLOCKED)

- Deckel abnehmen.

Aufsetzen: - Den Verriegelungsknopf in Stellung UNLOCKED drehen.

- Deckel an der Vorderseite des Oszillografen befestigen.

Knopf eindrücken und eine viertel Umdrehung nach rechts drehen (Stellung LOCKED).

BEMERKUNG: Der Handgriff lässt sich drehen wenn die Druckknöpfe auf ihren Lagern eingedrückt werden.

Warnung: In diesem Gerät werden hohe Spannungen erzeugt, deshalb darf es niemals in geöffnetem Zustand eingeschaltet werden.

Vor Wartungsarbeiten ist der Netzstecker zu ziehen und ist darauf zu achten dass alle Hochspannung führenden Teile entladen sind.

2.1.2. Netzspannungseinstellungen und Sicherung

Da das Gerät bei jeder Netzspannung zwischen 90 und 264 V betriebsfähig ist, erübrigt sich das Umschalten auf die örtliche Netzspannung.

Der Sicherungshalter an der Rückwand enthält eine Sicherung von 2 A, träge. Die Verwendung reparierter Sicherungen und das Kurzschliessen des Sicherunghalters sind verboten.

2.1.3. Erdung

Aus Sicherheitsgründen muss der Oszillograf entweder über den Erdanschluss an der Rückseite (gekennzeichnet 🕞), oder über das Netzkabel, vorausgesetzt das Gerät wird an eine Schukosteckdose angeschlossen, geerdet werden

Es ist zu beachten dass die Erdverbindung des Oszillografen nicht durch ein Verlängerungskabel oder irgendeine andere Vorrichtung unterbrochen wird, die keinen Erdleiter besitzt.

2.1.4. Einschalten

Der Schalter POWER ist gekoppelt mit der Rasterbeleuchtungseinsteller ILLUM und befindet sich an der Vorderseite des Gerätes unter dem Bildröhrenrahmen.

Der Oszillograf darf niemals eingeschaltet werden, wenn eine Leiterplatte oder Baustein entfernt wurde. Eine Leiterplatte oder Baustein darf nicht früher als eine Minute nach Ausschaltung des Gerätes entfernt werden.

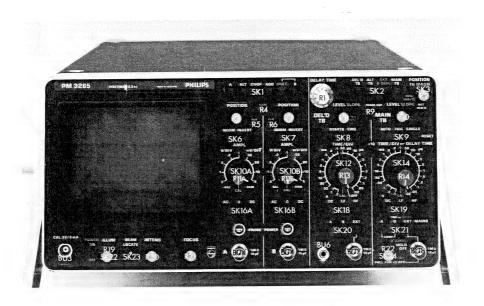


Abb. 2.3. Frontansicht des Gerätes

2.2. BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor dem Einschalten ist zu kontrollieren, ob der Oszillograf gemäss Abschnitt 2.1. "INBETRIEBNAHME" angeschlossen ist, und ob die dort erwähnten Vorsorgemassnahmen beachtet wurden.

2.2.1. Bedienungsorgane und Buchsen (Abb. 2.3.)

2.2.1.1. Vertikalkanäle

A/ALT/CHOP/ADD/MULT/B Einstellung der Darstellungsarten, Drucktastenschalter mit

6-Stellungen.

A eingedrückt Vertikalablenkung durch Signal von Kanal A.

ALT eingedrückt Das Bild wird am Ende (jeder Periode) des Zeitablenksignales von

einem Vertikalkanal auf den anderen umgeschaltet.

CHOP eingedrückt

Das Bild wird mit einer Festfrequenz von einem Kanal auf den

anderen umgeschaltet.

ADD eingedrückt Vertikalablenkung durch die Summe der Signale von Kanal A und

B.

MULT eingedrückt Vertikalablenkung durch das Produkt von Kanal A und B.

B eingedrückt Vertikalablenkung durch Signal von Kanal B.

MULT und B gleichzeitig eingedrückt Vertikalablenkung wird umgeschaltet zwischen MULT und B, ge-

chopped oder alternierend abhängig von dem Zeitbasisbereich.

Wird keine Taste eingedrückt ist die Betriebsweise des Gerätes wie

bei Einstellung ALT.

POSITION Stufenlose Einstellung der vertikalen Lage des Bildes.

NORM/INVERT Drucktastenschalter mit zwei Stellungen zur Umkehrung der Sig-

nalpolarität.

Ist keine Taste eingedrückt so gilt Einstellung NORM.

AMPL Stufenweise Einstellung der Vertikalablenkkoeffizienten. Wahl-

schalter mit 9 Stellungen.

AMP/CAL Stufenlose Einstellung der Vertikalablenkkoeffizienten.

In Stellung CAL ist der Ablenkkoeffizient kalibriert.

BAL Stufenlose Einstellung des Gleichspannungsgleichgewichtes des

(Schraubenziehereinstellung) Vertikalverstärkers.

GAIN Stufenlose Einstellung der Gesamtverstärkung der Vertikalkanäle.

(Schraubenziehereinstellung)

AC/0/DC Signalkopplung, Drucktastenschalter mit 3 Stellungen.

AC eingedrückt Kopplung über einen Sperrkondensator.

0 eingedrückt Verbindung zwischen Eingangsschaltung und Eingangsbuchse

wird unterbrochen und der Verstärkereingang geerdet.

DC eingedrückt Direkte Kopplung

Ist keine Taste eingedrückt so gilt Einstellung AC.

A 1 MOhm - 15 pF

BNC Eingangsbuchse für Kanal A

B 1 MOhm - 15 pF

BNC Eingangsbuchse für Kanal B

GAIN Stufenlose Einstellung der Vertikalverstärkung im Multiplizier-

(Schraubenziehereinstellung) betrie

ZERO A Stufenlose Einstellung der Offset-Spannungskompensation von

(Schraubenziehereinstellung) Kanal A (Multiplikator)

ZERO B Stufenlose Einstellung der Offset-Spannungskompensation von

(Schraubenziehereinstellung) Kanal B (Multiplikator)

2.2.1.2. Horizontaler Kanal

DEL'D TB - ALT TB - EXT. X DEFL

MAIN TB

Einstellung der Horizontalablenkung, Drucktastenschalter mit 4

Stellungen.

Die Horizontalablenkspannung wird vom verzögerten Zeitablenk-DEL'D TB.eingedrückt

generator geliefert.

Die Horizontalablenkung wird zwischen dem Hauptzeitablenk-ALT. TB eingedrückt

generator und dem verzögerten Zeitablenkgenerator am Ende

eines jeden Zeitbasiszyklus umgeschaltet.

Horizontalablenkung durch das Signal von Kanal A, das Signal EXT. X DEFL eingedrückt

von Kanal B oder durch ein Netzfrequenzsignal.

Horizontalablenkung wird vom Hauptzeitablenkgenerator gelie-MAIN TB eingedrückt

fert; ein Teil der Darstellung wird aufgehellt (Ausgenommen in Stellung OFF der TIME/DIV Schalters des verzögerten Zeitab-

lenkgenerators).

Ist keine Taste eingedrückt so gilt Einstellung MAIN TB.

Stufenlose Einstellung der horizontalen Lage des Bildes; gekop-POSITION TB MAGN

pelt mit einem Zug-Druck-Schalter der den Horizontalablenk-

koeffizienten 10 mal steigert.

Eine Signallampe leuchtet auf wenn die Dehnung x10 eingeschal-

tet ist.

Stufenlose Einstellung des Horizontalablenkkoeffizienten bei X AMPL/HOLD OFF

externer X-Ablenkung.

Bei X-Ablenkung durch die Hauptzeitablenkung kann diese Ein-

stellung zur Steigerung der Sperrzeit benutzt werden.

2.2.1.3. Hauptzeitablenkgenerator

Stufenlose Einstellung des Triggersignalpegels bei welchem der **LEVEL**

Zeitablenkgenerator startet. Diese Einstellung ist gekoppelt mit einem Zug-Druck-Schalter zur Triggerungswahl auf der positiv

oder negativ gerichteten Flanke des Triggersignales.

Signallampe leuchtet auf bei Wartestellung des Zeitablenkgenera-NOT TRIG'D

tors.

Triggerart-Einstellungen; Drucktastenschalter mit 3 Stellungen. **AUTO - TRIG - SINGLE**

Liegt kein Triggersignal an so läuft der Hauptzeitablenker frei. AUTO eingedrückt

Der Zeitablenkgenerator wird auf normale Weise getriggert. TRIG eingedrückt

Nach Betätigung der Taste SINGLE, läuft der Zeitablenkgenera-SINGLE eingedrückt

tor nach Empfang eines Triggersignals nur einmal ab.

Einstellung des Zeitkoeffizienten der Hauptzeitablenkung; TIME/DIV or DELAY TIME

Drehschalter mit 23 Stellungen.

Stufenlose Einstellung des Zeitkoeffizienten der Hauptzeitablen kung. TIME/DIV-CAL (blau)

In Stellung CAL ist der Zeitkoeffizient kalibriert.

Triggerkopplung; Drucktastenschalter mit 3 Stellungen. DC-LF-HF

DC Triggersignale direkt gekoppelt.

Kopplung über Tiefpass für Frequenzen bis 30 kHz (für externe LF

Triggerung über einen Bandfilter von 10 Hz bis 30 kHz).

Kopplung über Hochpass für Frequenzen über 30 kHz. HE

Ist keine Taste eingedrückt so gilt Einstellung DC.

Wähler für Triggerquelle oder externe X-Ablenkung. Drucktase n-TRIG oder X DEFL

schalter mit 4 Stellungen.

Internes Trigger- oder X-Ablenksignal von Kanal A. Α

Internes Trigger- oder X-Ablenksignal von Kanal B. В

Internes Trigger- oder X-Ablenksignal von Kanal A und Kanal 3. COMP (A und B)

gleichzeitig gedrückt)

EXT Triggerung

Triggerung auf externes Signal über angrenzende 1 MOhm - 15 pF

Buchse.

Durch Eindrücken der Taste EXT X-DEFL der Horizontalablenkungseinstellung wird diese Buchse mit dem Eingang des Horizon-

talverstärkers verbunden.

MAINS Triggerung- oder X-Ablenkungssignal von einer internen Span-

nung mit der Netzfrequenz.

Ist keine Taste eingedrückt so gilt Einstellung A.

1 MOhm - 15 pF BNC Buchse für externe Triggerung oder Horizontalablenkung.

2.2.1.4. Verzögerter Zeitablenkgenerator

DELAY TIME Stufenlose Einstellung der Verzögerungszeit, wirkt zusammen mit

der TIME/DIV Einstellung des Hauptzeitablenkgenerators.

Stufenlose Einstellung zur Pegelwahl des Triggerungsignals, bei welchem der verzögerte Zeitablenkgenerator startet. Diese Einstellung zur Pegelwahl des Triggerungsignals, bei welchem der verzögerte Zeitablenkgenerator startet. Diese Einstellung zur Pegelwahl des Triggerungsignals, bei

stellung ist gekoppelt an einen Zug-Druck-Schalter zur Triggerungswahl auf der positiv oder negativ gerichteten Flanke des

Triggersignals.

STARTS - TRIG Wahl des Anfangspunktes des verzögerten Zeitablenkgenerators

nach Ablauf der eingestellten Verzögerungszeit. Drucktasten-

schalter für 2 Einstellungen.

STARTS Der verzögerte Zeitablenkgenerator wird sofort nach Ablauf der

Verzögerungszeit gestartet.

TRIG Der verzögerte Zeitablenkgenerator wird nach Ablauf der

Verzögerungszeit nach Erhalt eines Triggerimpulses gestartet. Ist keine Drucktaste eingedrückt so gilt Einstellung STARTS.

TIME/DIV Einstellung des Zeitkoeffizienten der verzögerten Zeitablenkung.

Drehschalter mit 23 Stellungen.

In Stellung OFF wird die verzögerte Zeitablenkung abgeschaltet.

TIME/DIV - CAL (blau) Stufenlose Einstellung des Zeitkoeffizienten der verzögerten Zeit-

ablenkung. In Stellung CAL ist der Zeitkoeffizient kalibriert.

DC - LF - HF Triggerkopplung; Drucktastenschalter mit 3 Stellungen.

DC Triggersignale direkt gekoppelt.

LF Kopplung über Tiefpass für Frequenzen bis 30 kHz (für externe

Triggerung über einen Bandfilter von 10 Hz bis 30 kHz).

HF Kopplung über Hochpass für Frequenzen über 30 kHz.

Ist keine Taste eingedrückt so gilt Einstellung DC.

A - B - EXT Triggerquellen Einstellung; Drucktastenschalter mit 3 Stellungen.

A Internes Triggerungssignal von Kanal A.

B Internes Triggerungssignal von Kanal B.

Triggerung auf ein externes Signal über angrenzende 1 MOhm -

15 pF Buchse.

Ist keine Taste eingedrückt so gilt Einstellung A.

1 MOhm - 15 pF BNC Eingangsbuchse für externes Triggersignal.

2.2.1.5. Elektronenstrahlröhre

EXT

ILLUM Stufenlose Einstellung der Rasterbeleuchtung; zugleich Netzschal-

ter.

POWER Signallampe zeigt Betriebszustand (ON) an.

INTENS Stufenlose Einstellung der Helligkeit des Bildes.

FOCUS Stufenlose Einstellung zur Fokussierung des Elektronenstrahls.

2.2.1.6. Verschiedenes

CAL Ausgangsbuchse an der eine Rechteckspannung von 3 Vss und ein

Strom von 6 mA mit einer Frequenz von 2 kHz zur Verfügung

steht.

Amplituden-Genauigkeit: \pm 1 % . Frequenz-Genauigkeit: \pm 2 % .

Der Ausgang ist gegen Dauerkurzschlüsse gesichert.

PROBE POWER Speisungsbuchse für aktives Zubehör; liefert + 24 V und – 24 V.

Messerde

Rückwärtige Anschlüsse

MAIN TB Sägezahnausgang der Hauptzeitbasis von 0 ... + 5 Vss

DEL'D GATE Rechteckausgang vom Helltastimpuls der verzögerten Zeitbasis

von 6 V_{ss} pos.

Y OUT Y-Ausgangsbuchse mit Y-Signal 50 mV/Teil an 50 Ω oder

100 mV/Teil an \ge 10 k Ω

Y OUT BAL Einstellung des DC-Pegels von Y OUT

Z MODE Dunkel- oder Hellsteuerung des Strahls. Sichtbare Modulation bis

zu 10 MHz.

2.2.2. Vorbereitende Einstellungen

Da die folgenden Einstellungen für beide vertikale Kanäle gleich sind, ist nur die Vorschrift für Kanal A gegeben.

2.2.2.1. Einstellen Gleichspannungsgleichgewicht

- Drucktaste A des Darstellungsartenschalters betätigen.
- Drucktaste AUTO des Triggerartenschalters betätigen.
- Drucktaste MAIN TB des Horizontalablenkungsschalters betätigen.
- Schalter AMPL in Stellung 5 mV und stufenlosen Einsteller in Stellung CAL bringen.
- Bild mit Einsteller POSITION zentrieren.
- Mit Einstellern INTENS und FOCUS die Schärfe des Bildes regeln.
 - Nicht erwähnte Einstellungen dürfen in jeder beliebigen Stellung stehen.
- Es ist darauf zu achten dass das Bild nicht springt, wenn der Schalter zwischen der 5- und 10 mV-Stellung betätigt wird.

Nötigenfalls Einstellung BAL an der Vorderseite unter dem Schalter AMPL erneut einstellen.

2.2.2.2. Verstärkungseinstellung

Fals nicht anders angegeben sind die Bedienungsorgane in den selben Stellungen wie in vorgehender Einstellvorschrift.

- Schalter AC-0-DC in Stellung DC.
- Schalter AMPL in Stellung 0,5 V und stufenlosen Einsteller in Stellung CAL.
- Buchse CAL mit Eingangsbuchse A verbinden.
- Prüfen ob die Bildhöhe 6 Teile beträgt.

Nötigenfalls Einstellung GAIN unter dem Schalter AMP neu einstellen.

2.2.3. Eingänge A und B und ihre Möglichkeiten

Der Oszillograf besitzt zwei identische Kanäle, die entweder zusammen mit einem oder beiden Zeitablenkgeneratoren für YT Messungen, oder aber zusammen mit dem externen Horizontalkanal für XY Messungen verwendet werden können.

2.2.3.1. YT-Messungen

Zur Darstellung eines Signals ist einer der beiden Vertikalkanäle mit Taste A oder Taste B der Darstellungsartenschalter zu wählen.

Wird Taste ALT oder CHOP gedrückt, können zwei verschiedene Signale gleichzeitig abgebildet werden. Der Y-Ablenkkoeffizient und die Polarität können für jeden Kanal getrennt gewählt werden. Wird Taste ALT betätigt wird die Darstellung beim Rücklauf des Zeitablenksignals von einem Kanal auf den anderen

umgeschaltet. Obwohl Stellung ALT für alle Ablenkzeiten verwendet werden kann, ergibt für lange Ablenkzeit Stellung CHOPPED eine bessere Bildgüte, da das abwechselnde Darstellen der beiden Eingangssignale während dieser langen Ablenkzeiten deutlicher sichtbar ist.

In Stellung CHOPPED, wird die Darstellung mit einer Festfrequenz von einem Kanal auf den anderen umgeschaltet.

In Stellung ADDED des Darstellungsartenschalters werden die Signalspannungen der beiden vertikalen Kanäle addiert. Abhängig von der Stellung der Polaritätsschalter wird entweder die Summe oder die Differenz der Eingangssignale dargestellt. Die Einstellung ADDED ermöglicht auch Differenzmessungen. Bei diesen Messungen wird die Gleichtaktunterdrückung der Stellung ADDED ausgenützt. Wenn die Polaritätsschalter beider Kanäle in entgegengesetzten Stellungen stehen, werden die Gleichtaktteile der Signale von Kanal A und B im Verhältnis zu den Gegentaktteilen nur sehr geringfügig verstärkt.

2.2.3.2. XY-Messungen

Wenn Drucktaste EXT X DEFL des Horizontalablenkungsschalters und Taste A des TRIG OR X DEFL-Schalters eingedrückt sind ist der Zeitablenkgenerator ausgeschaltet. Ein Signal das über Kanal A zugeführt wird kann nur zur Horizontalablenkung verwendet werden. Der Schalter AC/0/DC und der Stufenabschwächer von Kanal A bleiben wirksam.

Einsteller X DEFL/HOLD OFF ermöglicht stufenlose Einstellung der Ablenkungskoeffizienten, für horizontale Verschiebung des Bildes wird Einsteller X POSITION verwendet.

Für X Ablenkung kann auch der vertikale Kanal B verwendet werden.

In diesem Fall Taste B des TRIG OR X DEFL-Schalters eindrücken.

Es ist ferner möglich eine interne Spannung der Netzfrequenz, oder ein Signal angelegt an die EXT Buchse (Vorderseite rechts unten), für die X-Ablenkung zu verwenden. Zu diesem Zweck die betreffende Drucktaste des TRIG OR X DEFL-Schalters eindrücken.

Bei diesen Betriebsarten kann die Bildbreite mit dem X DEFL/HOLD OFF Potentiometer eingestellt werden. Mit diesem Potentiometer in Stellung CAL, beträgt der Ablenkungskoeffizient für externe Signale 300 mV/Teil.

Das externe Signal kann DC oder AC (untere Grenzfrequenz 10 Hz) gekoppelt werden wenn die Tasten DC oder LF/HF der Triggerkopplung der Hauptzeitbasis gedrückt werden.

2.2.3.2. AC/O/DC Schalter

Die zu beobachtenden Signale sind an die Buchse (n) A und/oder B zu legen und der AC/0/DC Schalter abhängig von der Zusammensetzung der Signale auf AC oder DC zu stellen. Da der vertikale Verstärker gleichspannungsgekoppelt ist, ist die ganze Bandbreite des Gerätes verfügbar und die Gleichspannungskomponenten werden in Stellung DC des AC/0/DC-Schalters als Bildverschiebungen sichtbar.

Sind kleine Signale hohen Gleichspannungen überlagert kann dies störend sein. Jede Abschwächung des Signals verursacht auch eine Abschwächung der kleinen Wechselspannungskomponenten. In diesem Falle ist der Eingangsschalter in AC Stellung zu bringen wodurch ein Sperrkondensator die Gleichspannungs- und Niederfrequenz-Signale unterdrückt. Dies hat Dachschräge zur Folge bei Darstellungen von Niederfrequenzsignalen. Stellung 0 unterbricht das Signal und erdet den Verstärkereingang um den 0 V Pegel schnell bestimmen zu können.

2.2.4. Verwendung des Multiplikators

Die zu multiplizierenden Signale müssen an die Eingangsbuchsen A und B gelegt werden.

2.2.4.1. Dynamischer Bereich

Beide Faktoren A und B müssen im dynamischen Bereich des Multiplikators und der Vorverstärker liegen. Da eine Übersteuerung dieser Schaltungen nicht ohne weiteres im Produkt zu erkennen ist, ist sehr darauf zu achten, dass jedes Eingangssignal innerhalb des spezifizierten dynamischen Bereichs liegt, d.h., dass die Amplitude maximal 8 Teiles-s beträgt.

Für das dargestellte Produkt gilt wiederum eine maximale Amplitude von 8 Teilen $_{s-s}$. Wenn das maximal zulässige Ausgangssignal überschritten wird, muss die Amplitude von einem der Eingangssignale herabgesetzt werden.

2.2.4.2. Multiplikator-Balance

Wenn das Signal von Kanal A oder Kanal B mit Null multipliziert wird, so muss das Ergebnis ebenfalls Null sein. Offset-Spannungen an den Multiplikatoreingängen haben eine Auslenkung auf dem Bildschirm zur Folge. Diese Offset-spannungen müssen durch den folgenden Abgleich auf ein Minimum reduziert werden:

- Anwärmzeit des Gerätes minimal 15 min. besser 30 min.
- An Kanal A und Kanal B wird ein Wechselspannungssignal, mit einer Amplitude, die innerhalb des spezifizierten dynamischen Bereiches liegt, angeschlossen.
- Drücke die Taste MULT der Darstellungsarten.
- Drücke die Taste 0 der Eingangskopplung von Kanal A.
- Drücke die Taste AC der Eingangskopplung von Kanal B.
- Die Auslenkung des Signales muss mit dem 0 x B Potentiometer auf ein Minimum reduziert werden ohne das der Abschwächerbereich gewechselt wird.
- Drücke die Taste 0 der Eingangskopplung von Kanal B.
- Drücke die Taste AC der Eingangskopplung von Kanal A.
- Die Auslenkung des Signales muss mit dem 0 x A Potentiometer auf ein Minimum reduziert werden ohne das der Abschwächerbereich gewechselt wird.

2.2.4.3. Multiplikatorverstärkung

- Beide Abschwächer von Kanal A und Kanal B werden auf 10 mV/DIV und die kontinuierlichen Abschwächer auf CAL gestellt.
- Drücke die Tasten DC der Eingangskopplung von Kanal A und Kanal B.
- Speise ein sinusförmiger Signal von 40 mV_{ss}, Frequenz 50 kHz, in den Kanal A.
- Speise eine 10 mV Gleichspannung in Kanal B.
- Justiere die MULTIPLIER GAIN Einstellung auf der Frontplatte auf eine Strahlhöhe von 4 Teilen.

2.2.4.4. Ausgangspegel des Multiplikators

Das Ausgangssignal des Multiplikators wird über Kanal A dargestellt. Normalerweise hat das dargestellte Produkt eine DC-komponente, auch wenn beide Eingangssignale nur AC-Komponenten besitzen. Es ist daher wichtig zu wissen, wo der Null-Pegel des dargestellten Produktes liegt.

Wird die 0-Taste des Eingangskopplung gedrückt, so wird die DC-Nullinie dargestellt. Sie kann mit Hilfe des Positionsregler für Kanal A über den Bildschirm geschoben werden.

2.2.4.5. Multiplikatorausgang

Bei Anwendung des A x B Ausgangs an der Rückwand, muss der Ausgang Null sein wenn beide Eingänge Null sind.

Dies lässt sich mit Steller A x B BAL, neben diesem Ausgang, ausgleichen.

Wie folt vorgehen:

- Die 0 x A und 0 x B Einstellung kontrollieren, wie in Punkt 3 angegeben.
- Beide 0 Schalter der Kanal A und B Eingänge eindrücken.
- Einsteller Y OUT BAL regeln, ausser wenn die A x B Ausgangsspannung Null ist.

Das Ausgangssignal ist kalibriert in cm der Signalauslenkung. Ein cm Auslenkung auf dem Bildschirm entspricht 100 mV an eine hochohmigen Last (≥ 10 kOhm) oder 50 mV an 50 Ohm.

2.2.5. Triggerung

Wenn ein Signal dargestellt werden soll, muss, um ein stillstehendes Bild zu erhalten, die Horizontalablenkung stets an einem festen Punkt des Signals gestartet werden.

Der Zeitablenkgenerator wird folglich von in der Triggereinheit erzeugten schmalen Triggerimpulsen gestartet und durch ein Signal gesteuert das entweder den vertikalen Eingangssignalen, einer internen Netzfrequenzspannung oder einer externen Quelle entstammen kann.

2.2.5.1. Triggerkopplung

Mit Schalter DC/LF/HF kann man drei verschiedene Triggerkopplungsarten wählen. In den Stellungen HF und LF ist die Übertragungscharakteristik begrenzt.

In Stellung DC wird das Triggersignal unverändert durchgelassen.

In Stellung LF wird ein 0 Hz (10 Hz bei externer Triggerung) bis 30 kHz Bandpass eingesetzt. Diese Stellung dient zur Verminderung von Störungen durch Rauschen.

In Stellung HF wird ein 30 kHz Hochpass eingezetzt. Diese Stellung kann zum Herabsetzen von Störungen durch Brummen verwendet werden.

2.2.5.2. Selektieren der Triggerquelle und Einstellen des Triggerpegels

Das Triggersignal kann von Kanal A (Taste A gedrückt), von Kanal B (Taste B gedrückt), von einer externen Quelle (Taste EXT gedrückt) oder einer internen Spannung mit Netzfrequenz (Taste MAINS gedrückt). entnommen werden.

Der Triggerimpulsformer ist ein zweifach gesteuerter Multivibrator, der von den Ausgangssignalen eines Differenzverstärkers gesteuert wird.

Das Triggersignal, das nicht vom stufenlosen Einsteller AMPL beeinflusst wird, wird zusammen mit Gleichspannungen die mittels Potentiometer LEVEL einstellbar sind, den Eingängen des Differenzverstärkers zugeführt.

Abhängig von der LEVEL Einstellung wird ein bestimmter Teil des Triggersignals durch den Differenzverstärker verstärkt.

Der Multivibrator ist somit auf einen festen Punkt des Triggersignals geschaltet (Abb. 2.4.). Das bedeutet, dass es mit Hilfe des Einstellers LEVEL möglich ist die Form des Triggersignals abzutasten (bei interner Triggerung A oder B gleich der Form des darzustellenden Signals) und somit den Punkt zu wählen, an dem der Multivibrator umgeschaltet wird.

Der Potentiometer ist einem Zug-Druck-Schalter versehen, der die Wahl der Triggerflanke erlaubt.

2.2.5.3. Automatische Triggerung

Wenn Taste AUT des AUTO-TRIG-SINGLE-Schalters gedrückt ist - und wenn keine Triggerimpulse vorhanden sind - ist der Zeitablenkgenerator automatisch freilaufend. Das Bild ist daher stets sichtbar. Die Stellung AUTO kann in allen Fällen verwendet werden in welchen auch Stellung TRIG anwendbar ist, ausgenommen bei Signalfrequenzen niedriger als 10 Hz oder Impulsreihen mit einer "AUS" Zeit über 100 ms.

Sobald Triggerimpulse vorhanden sind, wird der Freilauf des Zeitablenkgenerators automatisch beendet und der Zeitablenkgenerator erneut getriggert wie erwähnt in Abschnitt 2.2.5.1. und 2.2.5.2. Wird Taste TRIG oder Taste SINGLE eingedrückt ist die Automatik ausgeschaltet.

2.2.5.4. SINGLE-SWEEP-Triggerung

Wenn einmalige Vorgänge beobachtet (und in der Regel fotografiert) werden müssen, ist es oft wünschenswert dafür zu sorgen, dass nur ein Sägezahn erzeugt wird, selbst wenn möglicherweise nach Darstellung dieses Vorgangs mehere Triggerimpulse erzeugt würden. Zu diesem Zweck Taste SINGLE eindrücken. Der erste Triggerimpuls, der nach Loslassen der gedrückten Taste erscheint, startet den Zeitablenkgenerator.

Der Zeitablenkgenerator wird dann blockiert bis Taste SINGLE wieder betätigt wird. Die Lampe NOT TRIG'D leuchtet auf sobald Taste SINGLE losgelassen wird und erlischt erst wenn der Sägezahn beendet ist.

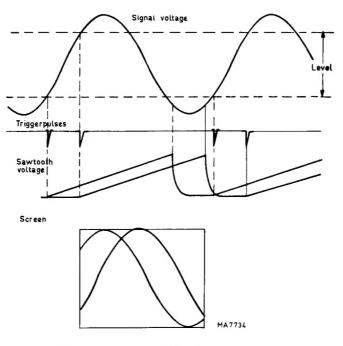


Abb. 2.4. Abtasten der Wellenform mittels des LEVEL Potentiometers

2.2.6. Dehnung der Zeitablenkung

Die Dehnung der Zeitablenkung wird mit einem Zug-Druck-Schalter TB MAGN der an den Einsteller für horizontale POSITION gekoppelt ist, eingestellt. Wenn dieser Schalter in Stellung x 10 gezogen ist wird ein 10 mal schnellerer Zeitmassstab des Haupzeitablenkgenerators eingestellt. Folglich wird der Signalteil, welcher in der x 1 Stellung (TB MAGN eingedrückt) über eine Breite von ein Teil (DIV) in der Schirmmitte dargestellt wird,

in der x 10 Stellung über die Gesamtbreite des Schirmes geschrieben.

Jeder Teil des Bildes kann mit dem horizontalen POSITION Einsteller zur genauen Beobachtung sichtbar gemacht werden.

In der x 10 Stellung wird der Zeitkoeffizient durch Teilen des gegebenen Wertes TIME/DIV. durch 10 ermittelt

2.2.7. Gebrauch der verzögerten Zeitablenkung

Die verzögerte Zeitablenkung kann zur genauen Beobachtung komplexer Signale verwendet werden. Wenn die Drucktaste STARTS des STARTS/TRIG-Schalters nach Einschalten der verzögerten Zeitablenkung (dass heisst TIME/DIV Schalter nicht in Stellung OFF) eingedrückt wird, wird sofort ein Teil des dargestellten Signals in Stellung MAIN TB des Horizontalablenkungs-Schalters zusätzlich aufgehellt. Mit den DELAY TIME Einsteller ist dieser zusätzlich aufgehellte Teil über die Zeitachse verschiebbar. Die Zeitdauer dieser zusätzlich aufgehellten Teils ist mit den Einstellern TIME/DIV des verzögerten Zeitablenkgenerators sowohl stufenweise wie stufenlos einstellbar. Mit Drucktaste DEL'D TB des Horizontalablenkungs-Schalters wird der zusätzlich aufgehellte Teil über die gesamte Schirmbreite sichtbar gemacht. In Stellung DEL'D TB, wird die Verzögerungszeit (dass heisst die Zeit zwischen dem Startpunkt der Hauptzeitablenkung und dem Startpunkt der verzögerten Zeitablenkung) bestimmt durch die Einstellungen des Schalters TIME/DIV der Hauptzeitablenkung und die des DELAY TIME Einstellers.

In Stellung TRIG des STARTS/TRIG Schalters startet der erste Triggerimpuls nach der gewählten Verzögerungszeit die verzögerte Zeitablenkung. Die Triggereinheit des verzögerten Zeitablenkgenerators liefert diesen Triggerimpuls. Diese Stellung kommt zur Anwendung wenn durch Jitter ein undeutliche Darstellung zu beobachten ist. Dieses Jitter kann durch das zu beobachtende Signal selbst oder durch externe Dehnung in den Zeitablenkschaltungen entstehen.

2.2.8. Bedienung des alternierenden Zeitbasis

Der PM 3265 kann ein Signal gleichzeitig mit zwei Zeitmassstäben darstellen. Den einem Zeitmassstab gibt die Hauptzeitablenkung den zweiten Massstab die verzögerte Ablenkung.

Sollen beide Zeitmassstäbe gleichzeitig dargestellt werden so muss wie unter Punkt 2.2.7. beschrieben die verzögerte Ablenkung eingeschaltet und das aufgehellte Stück mit dem DELAY TIME Einsteller auf der Zeitschse verschoben werden.

Nach drücken der Taste ALT TB werden beide Zeitablenkgeneratoren gleichzeitig dargestellt, so dass sich komplexere Signalformen leichter Analysieren lassen.

Die vertikale Lage der beiden Zeitbasen zueinander ist Kontinuierlich mit dem Potentiometer TRACE SEP einstellbar.